



# Asamblea General

Distr. general  
25 de octubre de 2007  
Español  
Original: inglés

---

Sexagésimo segundo período de sesiones

Tema 129 del programa

Planificación de programas

## **Informe unificado sobre los cambios del plan por programas para el bienio, que figura en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009**

### **Informe del Secretario General**

#### **Adición**

#### **Operaciones de mantenimiento de la paz**

1. Como se recordará, con sujeción a cualquier decisión de la Asamblea General acerca del informe amplio sobre el fortalecimiento de la capacidad de las Naciones Unidas para gestionar y mantener operaciones de paz (A/61/858 y Corr.1 y Add.1 y 2), ciertas revisiones de la descripción del programa 4, Operaciones de mantenimiento de la paz, del plan por programas para los bienios 2006-2007 y 2008-2009, y de la sección 5, Operaciones de mantenimiento de la paz, del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007 y el bienio 2008-2009 fueron sometidas al Comité del Programa y de la Coordinación para que las examinara en su 47º período de sesiones.

2. Tras examinar el informe del Secretario General sobre los cambios del plan por programas para el bienio, que figura en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009 (A/62/80), el Comité del Programa y de la Coordinación, en el párrafo 62 de su informe<sup>1</sup>, recomendó a la Asamblea General que siguiera examinando los cambios propuestos del plan por programas y prioridades para el bienio respecto del programa 4, Operaciones de mantenimiento de la paz, a la luz de lo dispuesto en la resolución 61/279 de la Asamblea sobre el fortalecimiento de la capacidad de las Naciones Unidas para gestionar y sostener operaciones de mantenimiento de la paz.

---

<sup>1</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 16 (A/62/16).*



3. Sobre la base de lo dispuesto en la resolución 61/279 de la Asamblea General, se han revisado el subprograma 5, Apoyo administrativo sobre el terreno, y el subprograma 6, Servicios integrados de apoyo, del programa 4 del plan por programas para el bienio y la sección 5 del presupuesto por programas para el bienio 2006-2007 y el bienio 2008-2009, tal como se proponía en el documento A/62/80 (véanse los cuadros 1 y 2 y los párrafos 4 y 5 *infra*).

Cuadro 1

### Subprograma 5

#### Apoyo administrativo sobre el terreno

**Objetivo de la Organización:** Dotar de personal y financiar a las operaciones de mantenimiento de la paz y operaciones afines de las Naciones Unidas para que cumplan con eficiencia y eficacia los mandatos autorizados por el Consejo de Seguridad y la Asamblea General.

Logros previstos de la Secretaría	Indicadores de progreso
Aumento de la eficiencia y la eficacia de las operaciones de paz	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Reducción de la tasa media de vacantes de personal civil de contratación internacional en las misiones sobre el terreno a un 20% (de un 25%) en el caso de las misiones que se encuentren en la etapa inicial, de ampliación o de liquidación y a un 10% en el resto de las misiones</li> <li>b) Número de manuales de apoyo aplicables y casos de orientación prestada a las misiones sobre el terreno en materia de políticas</li> <li>c) Un porcentaje elevado del personal superior está sobre el terreno al comienzo de la misión</li> <li>d) Racionalización del proceso de contratación de personal civil y reducción de los plazos de espera</li> <li>e) Mantenimiento del plazo medio de seis meses (desde la fecha de recepción de la solicitud certificada de la misión hasta su aprobación por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz) para la tramitación de solicitudes relativas al equipo de propiedad de los contingentes</li> <li>f) Capacitación de todo el personal de mantenimiento de la paz sobre las normas de conducta de las Naciones Unidas y familiarización con esta materia</li> </ul>

#### Estrategia

4. Dentro del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, la responsabilidad sustantiva de este subprograma recae en la División de Personal sobre el Terreno y la División de Presupuesto y Finanzas de las Actividades sobre el Terreno. Las actividades de ambas Divisiones incluyen el apoyo permanente a las operaciones de mantenimiento de la paz y otras operaciones en materia de personal,

presupuesto y finanzas. El subprograma dotará de personal y financiará a las misiones para que puedan cumplir de manera eficaz y eficiente sus mandatos, responderá a los cambios de las circunstancias sobre el terreno o a los cambios de mandato y prestará asistencia y servicios de apoyo administrativo a las misiones cuando sea necesario. El subprograma vigilará y supervisará constantemente el apoyo administrativo a la misión y orientará la política en la materia. El subprograma también tendrá el cometido de mejorar la planificación de recursos y las técnicas y procesos de gestión de proyectos, lo que incluirá la elaboración de un repertorio de modelos de apoyo para el establecimiento, sostén y liquidación de misiones aplicables en diversas situaciones estratégicas. El subprograma también procurará asegurar la preparación operacional y dará prioridad al despliegue oportuno de recursos financieros y de personal, y aumentará su capacidad para desplegar con rapidez una misión plenamente efectiva en una zona de operaciones. Asimismo, fortalecerá y respaldará la capacidad operacional del Departamento administrando y coordinando la capacitación y la promoción profesional del personal civil de misiones sobre el terreno. Se harán esfuerzos concertados para mejorar el equilibrio de géneros y la distribución geográfica del personal de las misiones sobre el terreno.

Cuadro 2

**Subprograma 6**  
**Servicios integrados de apoyo**

**Objetivo de la Organización:** Equipar a las operaciones de mantenimiento de la paz y operaciones afines de las Naciones Unidas para que cumplan sus mandatos de manera eficiente y eficaz conforme a la autorización del Consejo de Seguridad y la Asamblea General.

Logros previstos de la Secretaría	Indicadores de progreso
a) Reducción del tiempo necesario para planificar, desplegar rápidamente y establecer operaciones de mantenimiento de la paz y otras operaciones en respuesta a mandatos del Consejo de Seguridad	a) Las existencias de despliegue estratégico están disponibles en un 100% al comienzo de la misión
b) Aumento de la eficiencia y la eficacia de las operaciones de paz	b) i) El 95% de todos los requisitos operacionales inmediatos se cumplen en la fecha indicada ii) Número de manuales de apoyo aplicables y ejemplos de orientación elaborados y suministrados a las misiones sobre el terreno iii) La red de área extendida funciona correctamente el 99,8% del tiempo iv) Despliegue con plena capacidad de la tecnología de la información y las comunicaciones, incluidos servicios seguros de transmisión de voz, datos y vídeo, en las 20 horas posteriores a la llegada del equipo y el personal

### **Estrategia**

5. Dentro del Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno, la responsabilidad sustantiva de este subprograma recae en la División de Apoyo Logístico y el Servicio de Tecnología de las Comunicaciones y la Información. Las actividades de estas oficinas incluyen el apoyo permanente a las operaciones de mantenimiento de la paz y otras operaciones en materia de logística y tecnología de la información y las comunicaciones. El subprograma dotará a las misiones del equipo necesario para cumplir de manera eficaz y eficiente su mandato, responderá a los cambios de las circunstancias sobre el terreno o a los cambios de mandato y prestará servicios integrados de apoyo a las misiones cuando sea necesario. El subprograma vigilará y supervisará constantemente el apoyo integrado prestado a la misión y orientará la política en la materia. También contribuirá a la gestión eficaz de las misiones sobre el terreno. Con este fin, mejorará la planificación de recursos y las técnicas y procesos de gestión de proyectos, lo que incluirá la elaboración de un repertorio de modelos de apoyo para el establecimiento, sostén y liquidación de misiones aplicables en diversas situaciones estratégicas. El subprograma también procurará asegurar la preparación operacional y dará prioridad al despliegue oportuno de recursos materiales, y aumentará su capacidad de desplegar con rapidez una misión plenamente efectiva en una zona de operaciones.

---